

Mongolian (Монгол хэл)

Танилцуулах ёслолууд

Загалмайн тэмдэг

Хөвгүүд, мөн Хүүгийнхээ нэр,
Ариун сүнслэлийн талаар мөн
Ариун сүнслэлийн хувьд

Бурхан

Мэндчилж байна

Манай Эзэн Есүс Христийн ач
ивээл, Бурханы хайр, Ариун
Сүнсний холбоо Та нартай хамт
байгаарай.

Сүнстэйгээ хамт.

Нэхэмжлэлийн үйлдэл

Ах дүү (ах, эгч нар), бидний
нүглийг хүлээн зөвшөөрөхийг
зөвшөөрнө үү, Тиймээс ариун
нууцлаг нууцыг тэмдэглэхийн
тулд өөрсдийгөө бэлдээрэй.

Би Төгс Хүчит Бурханыг хүлээн
зөвшөөрч байна болон таны ах,
эгч нар, би маш их нүгэл хийсэн,
Миний бодол болон миний үгэнд
Миний хийж байсан зүйлдээ, юу
хийж чадаагүй, миний буруугаар
миний буруугаар миний хамгийн
зовлонтой буруугаар; Тиймээс би
Мэри хэзээ ч Виржин, Бүх
сахиусан тэнгэр, гэгээнтнүүд, Та
нар, миний ах эгч нар, Эзэнд
бидний төлөө Бурханд залбирах
хэрэгтэй.

Төгс Хүчит Бурхан биднийг
өршөөх болно. Бидний нүглийг
уучлаарай, мөн биднийг үүрд
мөнхөд авчирдаг.

Yiddish (יידיש)

ינטראָדוקטָרי רײַז

צײַן פֿוֹן דָּעַם קְרִיעַן

אין דָּעַם נְאָמָעַן פֿוֹן דָּעַם פָּאָטוּר, אוֹן
פֿוֹן דָּעַם זַיִן, אוֹן פֿוֹן דָּעַם רָות.

אמֶן

גְּרוֹס

די צָהָן פֿוֹן אָונְדָּזָעַר האָר יָאָשְׁקָעַ המשִׁיחַ,
אוֹן די לִיבָּעָן פֿוֹן גַּאֲטַ, אוֹן די קְאַטְּמִינוּאַן
פֿוֹן די רָוחַ זַיִן מִיטַּ אִיר אַלְעַ.

אוֹן מִיטַּ דיַיַּן גִּיסְטַּ.

פָּעָנְטִיטְעָנְשָׂאַל אַקְּטַ

ברִידָעֶר (ברִידָעֶר אוֹן שְׂוֹעוּסְטָעֶר), לְאַזְּזַן
אָונְדָּז בְּאַשְׁטָעֵטִיקְן אָונְדָּזָעַר זִינְדַּ, אוֹן
אַזְּזַיְ צָוְגְּרִיאִיטַן זִיר צָו פִּיעָרֶן די הַיְלִיקַ
סּוֹדוֹתַ.

איַר מְוֹדָה צָו אלְמַעְכְּטִיקְעָר גָּאַט אוֹן צָו
איַר, מִין בְּרִידָעֶר אוֹן שְׂוֹעוּסְטָעֶר, אַז
איַר הָאָבָן זְיִיעָר גַּעֲדִינְדִּיקְטַ, אַיְן מִין
גַּעֲדָאַנְקָעָן אוֹן אַיְן מִין וּוּרְטָעָר, אַיְן
וּוּאַס אַיְרַ הָאָבָן גַּעֲטָאַן אוֹן אַיְן וּוּאַס אַיְרַ
הָאָבָן נִיטַּ אַנְדָּעָרֶשְׁ צָו טָאַן, דּוֹרֶךְ מִין
שְׁוֹלֵד, דּוֹרֶךְ מִין שְׁוֹלֵד, דּוֹרֶךְ מִין
מֻעְרָסְטַ שְׂוֹעוּרֶ שְׁוֹלֵד; דּוּרִיבָּרֶר, אַיְרַ
פְּרָעָגַן בְּרוֹךְ מְרִים טָאַמִּיד-וּוּרְגִּינְ, אַלְעַ
מְלָאַכִּים אוֹן הַיְלִיקַעַ, אוֹן אַיְרַ, מִין
בְּרִידָעֶר אוֹן שְׂוֹעוּסְטָעֶר, צָו דְּאַוְנָעָן פְּקָאַר
מִיר צָו די האָר אָונְדָּזָעַר גָּאַט.

קָעַן אלְמַעְכְּטִיקְעָר גָּאַט הָאָט רְחַמְנוֹת
אוֹיפַ אָונְדָּז, מְחַל אָונְדָּז אָונְדָּזָעַר זִינְדַּ, אוֹן
אוֹן בְּרָעְנְגָעָן אָונְדָּז צָו יְבִיכַ לְעַבְנַ.

Mongolian (Монгол хэл)

Бурхан

Клах биш

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Христ, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Эзэн минь, өршөөгөөч.

Шүүгчлээ

Хамгийн дээд Бурханд алдар, мөн сайн санааны хүмүүст дэлхий дээр амар амгалан байх болно. Бид чамайг магтаж байна, бид чамайг адисалж, Бид чамайг биширдэг, Бид чамайг алдаршуулж байна, Бид таны агуу алдар суунд талархаж байна, Эзэн Бурхан, тэнгэрийн хаан, Ай Бурхан минь, Төгс Хүчит Эцэг минь. Эзэн Есүс Христ, цорын ганц Хүү, Эзэн Бурхан, Бурханы Хурга, Эцэгийн Хүү, Та дэлхийн нүглийг зайлцуулж, биднийг өршөөгөөч; Та дэлхийн нүглийг зайлцуулж, бидний залбирлыг хүлээн авах; Та Эцэгийн баруун гар талд сууж, биднийг өршөөгөөч. Учир нь чи л Ариун Нэгэн юм. Та бол цорын ганц Эзэн, Та ганцаараа л Хамгийн Дээд Нэгэн, Есүс Христ, Ариун Сүнсний хамт, Бурхан Эцэгийн алдар суунд. Амен.

Цүглуулах

Залбирцгаая.

Амен.

Үгийн литурги

Yiddish (יידיש)

אמן

Kyrie

האר, האב רחמנות.

האר, האב רחמנות.

משיח, האבן רחמנות.

משיח, האבן רחמנות.

האר, האב רחמנות.

האר, האב רחמנות.

גלארייאַ

כבוד צו גאָט אַין דער העסטען, אוּן אוּף ערְדֶלְוּם צו מענטשן מיט גוטן ווילן. מיר לויבען דיר, מיר בענטשן דיר, מיר ליבע דיר, מיר לוייבן דיר, מיר דאנקען דיר פֿאָר דִין גְּרוּיס כְּבוֹד, הָאָר גָּאָט, הִימְלִישָׁע מְלָךְ, אַ גָּאָט, אלמעכטיקער פֿאָטער. הָאָר יַאֲשָׁקָעַ מְשִׁיחַ, בְּלוֹזַע גְּבוּרֵין זָוִן, הָאָר גָּאָט, לאָם פּוֹן גָּאָט, זָוִן פּוֹן דָעַם פֿאָטער, דַו נְעַמְתָ אַוְוָעַק דִי זַינְד פּוֹן דָעַר ווּעַלְטַ, האָבָן רַחֲמָנוֹת אוּף אַונְדָז; דַו נְעַמְתָ אַוְוָעַק דִי זַינְד פּוֹן דָעַר ווּעַלְטַ, באַקְוּמָעַן אַונְדָזעַר תפִילָה; דַו בִּיסְטַ גַּעֲזָעָסַן בַּיִ דָעַר רַעֲכָטָעַר האַנטַ פּוֹן דָעַם פֿאָטער, האָבָן רַחֲמָנוֹת אוּף אַונְדָז. פֿאָר אַיר אַלְיַיְן זַעֲנָעַן דָעַר הַיְלִיקָעַר, דַו אַלְיַיְן בִּיסְטַ דָעַר אַיבָעַרְשָׁטָעַר, יַאֲשָׁקָעַ מְשִׁיחַ, מִיט דִי רֹוחַ, אַין דָעַר כְּבוֹד פּוֹן גָּאָט דָעַם פֿאָטער. אַמן.

קליבן

לאָמִיר דְאַונְעָן.

אמן.

לייטורגי פּוֹן דִי ווּאָרט

Mongolian (Монгол хэл)

Анхны уншлага

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Хариуцлагын PSALM

Хоёр дахь тухай унших

Эзэний үг.

Бурханд баярлалаа.

Евангали

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Н-ийн дагуу ариун Сайн мэдээний уншлага.

Өө, Эзэн минь, Танд алдар байх болтугай

Их Эзэний сайн мэдээ.

Эзэн Есүс Христ чамайг магтагтуун.

Итгэлийн мэргэжил

Би нэг Бурханд итгэдэг, Төгс Хүчтэй Эцэг, тэнгэр газар бүтээгч, харагдах ба үл үзэгдэх бүх зүйлийн талаар. Би нэг Эзэн Есүс Христэд итгэдэг, Бурханы цорын ганц Хүү, бүх наасны өмнө Эцэгээс төрсөн. Бурханаас Бурхан, Гэрэлээс гэрэл, жинхэнэ Бурханаас жинхэнэ Бурхан, төрсөн, бүтээгдээгүй, Эцэгтэй нийцсэн; Түүгээр дамжуулан бүх зүйл бүтээгдсэн. Хүмүүс бидний төлөө, бидний авралын төлөө Тэр тэнгэрээс бууж ирсэн. мөн Ариун Сүнсээр онгон Мариагаас бие махбод болсон, мөн хүн болсон. Бидний төлөө тэрээр Понтиус Пилатын дор цовдлогдсон. тэр үхэж, оршуулж, гурав дахь өдөр

Yiddish (יידיש)

ערשטער לייענען

דאָס॥ אַרט פּוֹן גָּאַט.

אַ דְּאַנְקָ גָּאַט.

ענטֶלֶעֶרֶס סָאַם

רגע לייענען

דאָס॥ אַרט פּוֹן גָּאַט.

אַ דְּאַנְקָ גָּאַט.

בְּשׂוֹרָה

ה' זָאַל זִין מִיטּ דֵּיר.

און מיט דִין גִּיסְטָן.

אַ לְּיִיעָנָן פּוֹן דִּי הִילִּיק בְּשׂוֹרָה לוֹטִין.

כבוד צו דיר, האר

די בְּשׂוֹרָה פּוֹן דִּי הִאר.

לויב צו דיר, האר יאַשְׁקָעַ המשיח.

פֿאַךְ פּוֹן אַמְנוֹנָה

איַר גְּלִיבּ אַיִן אַיִן גָּאַט, דָעַר
אלמעטיכּעַר פָּטָעַר, מאַכְעַר פּוֹן
הִימְלָ אֹן עַרְדָּ, פּוֹן אַלְעָ אַקְנְטִיךְ
אוֹן וְמַזְעִיךְ. איַר גְּלִיבּ אַיִן אַיִן הִאר
יאַשְׁקָעַ המשיח, דָעַר בְּלִוְיָן גַּעֲבִירָן זָוּן
פּוֹן גָּאַט, גַּעֲבִירָן פּוֹן דָעַם פָּטָעַר
איַדְעַר אַלְעָ צִיְּטָן. גָּאַט פּוֹן גָּאַט, לִיכְטָן
פּוֹן לִיכְטָן, אַמְתָּ גָּאַט פּוֹן אַמְתָּ גָּאַט,
גַּעֲבִירָן, נִיטּ גַּעֲמָאַט,
קְאַנְסִיסְטָעַנְטִיכּאַל מִיטּ דָעַם פָּטָעַר;
דוֹרָךְ אִים אִיז אַלְזָ גַּעֲמָאַט גַּעֲוָאָרָן.
פֿאַךְ אַונְדָּזְ מַעְנְטָשָׁן אֹן פֿאַךְ אַונְדָּזְעַר
ישועה עַר אִיז אַרְאָפּ פּוֹן הִימְלָ, אוֹן
דוֹרָךְ דִּי רֹוח אִיז גַּעֲוָעָן פָּאַרְקָעְרָפְּעָרָן
פּוֹן דִּי וּוּרְגִּינְ מְרִים, אוֹן אִיז גַּעֲוָאָרָן אִיז
מַעְנְטָשָׁן. פֿאַךְ אַונְדָּזְעַר צּוֹלִיבּ עַר אִיז
גַּעֲרִיכְיִיךְ אַונְטָעַר פָּאַנְטִיכְ
פִּילָּטָוּס, עַר האַט גַּעֲלִיטָן טַוִּיטָן אוֹיז
בעַרְדִּ, אוֹן אִיז אוֹיפְּגַעְשְׁטָאנְגָּן אוֹיפְּגַעְשְׁטָאנְגָּן

Mongolian (Монгол хэл)

нь дахин амилав Бичвэрийн дагуу. Тэр тэнгэрт гарав мөн Эцэгийн баруун гар талд суусан. Тэр дахин алдар суугаар ирэх болно амьд ба үхэгсдийг шүүх Түүний хаант улс төгсгөлгүй болно. Би амьдрал өгөгч Ариун Сүнс, Эзэнд итгэдэг. Эцэг Хүү хоёроос үүсэлтэй Эцэг Хүү хоёрын хамт шүтэн биширч, алдаршуулсан, эш үзүүлэгчдээр дамжуулан ярьсан. Би нэг, ариун, католик, төлөөлөгчийн сүмд итгэдэг. Би нүглийг уучлахын тулд нэг баптисм хүртэж байгаагаа хүлээн зөвшөөрч байна мөн би үхэгсдийн амилахыг тэсэн ядан хүлээж байна мөн ирэх ертөнцийн амьдрал. Амен.

Ёсгүй

Бусад Сунглиар

Бид Их Эзэнд залбирдаг.

Эзэн минь, бидний залбирлыг сонс.

Eucharist-ийн liturgy

Санал болгох

Бурхан үүрд мөнхөд магтагдах болтугай.

Залбираарай, ах дүү нар аа (ах эгч нар аа), Энэ бол миний болон таны золиос юм Бурханд хүлээн зөвшөөрөгдөх боломжтой, бүхнийг чадагч Эцэг.

Их Эзэн таны гарт өргөл өргөхийг хүлээн авах болтугай Түүний нэрийн магтаал ба алдрын төлөө, бидний сайн сайхны төлөө мөн

Yiddish (יידיש)

דריטן טאג אין לוייט מיט די סקריפטשערז. ער איז ארכיף אין הימל און זיך בי' דער רעכטער האנט פון דעם פאטער. ער ווועט קומען ווידער אין כבוד צו משפטן די לעבעדיקע און די טויטע און זיין מלכות ווועט נישט האבן קיין סופ. איך גלייבן אין די רוח, די האר, די גיוער פון לעבן, וואס גיט ארוויס פון דעם פאטער און דער זון איז אַדָּרֶד און געלביבט, וואס האט גערעדט דוריך, די נביאים. איך גלייבן אין איין, הייליך, קאטההאָליק און אַפְּאַסְּטָאָליק טשורטש. איך מודה איין באָפְּטִיזָם פֿאָר די מהילה פון זינד און איך קוק פֿאָרויס צו דער תחיתת המתים און דאס לעבן פֿון דער קומענדיקער וועלט. Amen.

Homaly

וניעווערסאל תפילה

מיר דָּאָוָנָעָן צו די האר.

האר, הערן אונדזער תפילה.

ליטורגי פון די עוטשאָריםט

Offertory

ברוך זיין גָּאָט אוֹיֵף אַיְבָּיךְ.

דָּאָוָנָעָן, ברידער (ברידער און שׂוּעָסְטָעָר), אֶזְמִין קְרָבָן אָוֹן דִּין קְעָן זִין מְקוּבָּל בֵּי גָּאָט, דָּעַר אַלְמַעַכְתִּיקָּעָר פְּאָטוּר.

זָאָל גָּאָט אַנְגָּעָמָעָן דָּעַם קְרָבָן פֿון דִּין האנט פֿאָר די לְוִיב אָוֹן כְּבוֹד פֿון זִין נְאָמָעָן, פֿאָר אַונְדָּזָעָר גּוֹטָן אָוֹן די גּוֹטָס פֿון אַלְעָזָר זִין הייליך קְהִילָה.

Mongolian (Монгол хэл)

түүний бүх ариун сүмийн сайн
сайхны төлөө.

Амен.

Eucharistic залбирал

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Зүрх сэтгэлээ өргө.

Бид тэднийг Их Эзэнд өргөдөг.

**Бидний Бурхан ЭЗЭНд талархал
илэрхийлье.**

Энэ нь зөв бөгөөд шударга юм.

Ариун, Ариун, Ариун Эзэн, түмэн
цэргийн Бурхан. Таны алдар
суугаар тэнгэр газар дүүрэн
байна. Хосанна хамгийн өндөрт
байна. Их Эзэний нэрээр ирдэг хүн
ерөөлтэй еэ. Хосанна хамгийн
өндөрт байна.

Итгэлийн нууц.

Өө, Эзэн минь, бид Таны үхлийг
тунхаглаж байна. мөн өөрийн
амилалтаа тунхагла дахин ирэх
хүртэл. Эсвэл: Бид энэ талхыг
идэж, энэ аягыг уухад, Эзэн минь,
бид Таны үхлийг тунхаглаж
байна. дахин ирэх хүртэл. Эсвэл:
Биднийг авраач, дэлхийн Аврагч,
Учир нь таны загалмай болон
амилалтаар Та биднийг
чөлөөлсөн.

Амен.

Нөхөрлөлийн ёслол

**Аврагчийн тушаалаар мөн
тэнгэрлэг сургаалаар бий болсон
бид ингэж хэлж зүрхлэх болно:**
Тэнгэрт байдаг бидний Эцэг,
чиний нэр ариусгагдах болтугай;

Yiddish (ייִדיש)

אמן.

וועטשאָריסטַּט תפילה

ה' זאָל זיַּן מיט דיַּר.

און מיט דיַּן גִּיסְטַּ.

היַבְּן דיַּן הָרֶצְעָרָ.

מֵיר הַיְבְּן זַיִּן אַרְוִיָּפַּץ צֹ דִּי הָאָרָ.

לאָמִיר דָּאנְקָעָן גָּאַט אָונְדָּזָעָר גָּאַט.

עס איז רעכט און פונקט.

היַלְּיקַ, היַלְּיקַ, היַלְּיקַ האָרָ גָּאַט פּוֹן
הָאָסְץַּ. הַיְמָל אָוֹן עַרְדַּעַנְעָן פּוֹל פּוֹן דיַּן
כְּבוֹדַ. הַוְּשָׁבָה בְּעִילְּאָהַ. וְאוֹיְל אִיז דָּעָרָ.
וְאָסְ קְוּמָט אִין דָּעָם נָאָמָעַן פּוֹן דיַּן הָאָרָ.
הַוְּשָׁבָה בְּעִילְּאָהַ.

די מיסטעריע פּוֹן אָמוֹנוֹהַ.

מֵיר פֿרָאַקְלָאָמִירַן דיַּן טּוּיטַ, אַ הָאָרָ, אָוֹן
אָגָּן דיַּן המְתִים בֵּין דַּו קְוּמָסְטַּ וְוִידָּעָרָ.
אָדָעָרָ: וְעַן מֵיר עַסְּן דָּאַס בְּרוּיטַ אָוֹן
טְרִינְקָעָן דָּעַם גְּלָעַלַּ, מֵיר
פֿרָאַקְלָאָמִירַן דיַּן טּוּיטַ, אַ הָאָרָ, בֵּין דַּו
קְוּמָסְטַּ וְוִידָּעָרָ. אָדָעָרָ: הַיְט אָונְדָּזָ, גּוֹאַל
פּוֹן דָּעָרַ וְוּלְּטַ, פְּאַרְדִּין קְרִיעַ אָוֹן
הַמְתִים הָאָסְטַּ אָונְדָּזָ בְּאַפְּרִיטַ.

אמן.

קָאָמְמוֹנִיאָן רִיטַּ

אָיְן דָּעָרַ בְּאַפְּעַלַּ פּוֹן דָּעָרַ גּוֹאַל אָוֹן
גַּעַשְׁאָפַּן דָּוְרַ גַּעַטְלָעַרַ לְעַרְנָעָן, מֵיר
אַרְוִיָּפַּץ אָדָעָרַ צֹ אָגָּן:
אָונְדָּזָעָר פְּאַטְעָרַ, וְאָס אִיז אָיְן הַיְמָלַ,
גַּעַהְיַלְּקַט זַאָל זַיִּן דיַּן נָאָמָעַן; קְוּמָעַן

Mongolian (Монгол хэл)

Таны хаант улс ирж, чиний хүсэл биелэх болно тэнгэрт байгаа шиг дэлхий дээр. Энэ өдөр бидний өдөр тутмын талхыг бидэнд өгөөч, мөн бидний гэм бурууг өршөөгөөч, бидний эсрэг гэмт хэрэг үйлдэгсдийг бид училснаар; мөн биднийг уруу таталтанд бүү оруул, харин биднийг бузар муугаас авраач.

Эзэн минь, биднийг бүх бузар муугаас авраач. бидний өдрүүдэд амар амгаланг нигүүлсэнгүй хайлаж, Таны өршөөлийн тусламжтайгаар бид үргэлж нүглээс ангид байж болно бүх зовлон зүдгүүрээс аюулгүй, бид адислагдсан итгэл найдварыг хүлээж байна мөн бидний Аврагч Есүс Христийн ирэлт.

хаант улсын төлөө, хүч чадал, алдар суу нь чинийх одоо ба үүрд мөнхөд.

Эзэн Есүс Христ, Таны төлөөлөгчдөд хэн хэлэв: Амар амгаланг би чамайг орхиж, амар амгаланг танд өгч байна, бидний нүглийг бүү хар, Харин сүмийнхээ итгэл дээр мөн түүнд амар амгалан, эв нэгдлийг нигүүлсэнгүй хайлза таны хүслийн дагуу. Тэд үүрд мөнхөд амьдарч, хаанчлах болно.

Амен.

Их Эзэний амар амгалан та нартай үргэлж хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Yiddish (יידיש)

דיין מלכות, דיין ווילן וווערט געשען אויף דער ערֵד אָזִי וְאַיְן הַיּוֹלֶד. געבן אונדツ הײַנט אונדツער טעלער ברויט, אוון מוחל אונדツ אונדツער שולַׂד, וְאַמִּיר מוחל די וואס שולַׂד קעגן אונדツ; אוון פִּירְן אָונדツ נִיט אַיְן נְסִיּוֹן, אַבעָר מְצִיל אָונדツ פֿוֹן בִּיאַז.

לייז אונדツ, האָר, מִיר דְּאָוָנוּן, פֿוֹן יעדער בִּיאַז, געבן שלום אוון אונדツער טאג, אָז, דורך די הילפֿ פֿוֹן דיין רְחַמְנָוֶת, מִיר זָאלַן שְׁטוּנְדִּיךְ זִיְּן פֿרִיְּן פֿוֹן זִינְד אָז ייכער פֿוֹן אַלְעָן נִיטִּין, וְעַן מִיר ווֹאָרטָן אויף די ווֹאַיְלָעָה האָפָעָנוֹג אָז די קְוּמְעַנְדִּיךְ פֿוֹן אָונדツער גּוֹאַל, יַאֲשָׁקָעַ המשיח.

פְּאָר די מלכות, די מאָכָט אוון די כְּבוֹד צענען דיין אִיצְט אוון אויף אַיְבָּיךְ.

האָר יַאֲשָׁקָעַ משִׁיחַ, וווער האָט גְּזַעַגְט צו דיין שליחים: שלום אויר לאָזן אַיר, מִין שלום אויר געבן אַיר, קְוֹק נִיט אויף אונדツער זִינְד, אַבעָר אויף די אָמוֹנוֹה פֿוֹן דיין קְהִילָה, אַיְן גְּעַטְּתָן אויר גְּעַנְּדָעָם שלום אוין אָחִידָה לְוִיט דיין רְצָוָן. ווֹאָס לעבעט אוון הערשות אויף אַיְבָּיךְ אוון אַיְבָּיךְ.

אמַן.

דער שלום פֿוֹן גָּאָט זָאַל זִיְּן מִיט דיַר שְׁטוּנְדִּיךְ.
אוון מִיט דיין גִּיסְט.

Mongolian (Монгол хэл)

Бие биедээ энх тайвны тэмдгийг
өргөцгөө.

Бурханы Хурга, чи дэлхийн
нүглийг зайлцуулж, биднийг
өршөөгөөч. Бурханы Хурга, чи
дэлхийн нүглийг зайлцуулж,
биднийг өршөөгөөч. Бурханы
Хурга, чи дэлхийн нүглийг
зайлцуулж, бидэнд амар амгаланг
өгөөч.

Бурханы Хургыг хараач,
ертөнцийн нүглийг зайлцуулдаг
Түүнийг харгтуун. Хурганы
зоогонд дуудагдсан хүмүүс
өрөөлтэй еэ.

Эзэн минь, би зохистой биш чи
миний дээвэр дор орох ёстай гэж
гэхдээ зөвхөн үгийг хэлвэл сэтгэл
минь эдгэрнэ.

Христийн бие (цус).

Амен.

Залбирцгаая.

Амен.

Зан үйлийг дүгнэх

Ерөөл

Эзэн тантай хамт байх болтугай.

Мөн таны сүнсээр.

Төгс Хүчтэй Бурхан чамайг ивээх
болтугай Эцэг, Хүү, Ариун Сүнс.

Амен.

Ажлаас халах

Урагшаа, Масс дууслаа. Эсвэл:
Явж, Их Эзэний сайн мэдээг
тунхаглаа. Эсвэл: Өөрийн
амьдралаар Эзэнийг алдаршуулж,

Yiddish (יידיש)

אל אונדז פֿאָרְשַׁלְאָגָן יעדער אַנדּעָרָע
דעָר צִיכָּן פֿוֹן שְׁלוּם.

לאם פֿוֹן גָּאַט, אַיר נַעֲמָעָן צַוּעָק דֵּי זִינְד
פֿוֹן דַּעַר וּוּלְט, הַאָב רַחֲמָנוֹת אַוְיף
אַונְדָּז. לאם פֿוֹן גָּאַט, אַיר נַעֲמָעָן צַוּעָק
דֵּי זִינְד פֿוֹן דַּעַר וּוּלְט, הַאָב רַחֲמָנוֹת
אַוְיף אַונְדָּז. לאם פֿוֹן גָּאַט, אַיר נַעֲמָעָן
צַוּעָק דֵּי זִינְד פֿוֹן דַּעַר וּוּלְט, שְׁעַנְקָן
אַונְדָּז שְׁלוּם.

עַ דֵּי לאם פֿוֹן גָּאַט, אַט דַּעַר, וְאַס
נַעֲמָעָן צַוּעָק דֵּי זִינְד פֿוֹן דַּעַר וּוּלְט.
וְאוֹילְעָנָעָן דֵּי גַּעֲרוֹפָן צַוְּ דֵּי וּוּטְשָׁעָרָע
פֿוֹן דֵּי לְאַם.

האר, אַיר בֵּין נִישְׁטָה וּוּרְטָה אֶזְ דֵּו זָאַלְסָט
אַרְיָן אַונְטָעָר מֵיַן דָּאָר, אַבְעָר נַאָר זַאָגָן
דָּאָס וּוּאָרְט אָוֹן מֵיַן נַשְׁמָה וּוּעָט זַיַּן
גַּעַהְיִילָט.

דעָר גָּוֹפָן (בלוט) פֿוֹן מַשִּׁיחָה.

אמְן.

לְאַמִּיר דָּאַזְוּנָעָן.

אמְן.

קָאנְקָלוּזִינְגּ רִיעָץ

בענטשונָג

ה' זָאַל זַיַּן מִיטְ דִּיר.

אוֹן מִיטְ דַּיַּן גִּיסְטָה.

זָאַל דַּעַר אַלְמַעְכְּתִּיקָעָר גָּאַט בענטשָׁן
אַיר, דַּעַר פָּאָטָעָר, אוֹן דַּעַר זַוִּן, אוֹן דַּעַר
רוֹתָה.

אמְן.

דִּיסְמִיסָּאָל

גַּיְן אַרְיִיס, דֵּי מַאְסָע אִיז גַּעַנְדִּיקָט.

אַדְעָר: גַּיְן אוֹן מַעְלָדָן דֵּי בְּשָׁוְרָה פֿוֹן דֵּי
הָאָר. אַדְעָר: גַּיְן אוֹן שְׁלוּם, לַיְבָן דֵּי

Mongolian (Монгол хэл)

amar amgalan яв. Эсвэл: Тайван
яв.

Бурханд баярлалаа.

Yiddish (ייִדיש)

האר דורך דיין לעבען. אַדער: גִּין אֵין
שְׁלֹום.
אָ דְּנָךְ גָּטוּ.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC